



Pour publication immédiate : 11/14/2015

GOUVERNEUR ANDREW M. CUOMO

LE GOUVERNEUR CUOMO ANNONCE DES MESURES DE SÉCURITÉ RENFORCÉE SUITE AUX ATTENTATS DE PARIS

À la demande du Gouverneur, la sécurité sera renforcée par la Division de la Sécurité intérieure et des Services d'urgence, la Police d'État, la Garde nationale, l'Autorité portuaire et la MTA

Le One World Trade Center continuera à briller aux couleurs bleue, blanche et rouge en signe de solidarité, ainsi que le bâtiment Alfred E. Smith et le bâtiment administratif du Système SUNY à Albany

Le Gouverneur Andrew M. Cuomo a annoncé aujourd'hui qu'il a ordonné aux agences d'État, dont la Division de la Sécurité intérieure et des Services d'urgence, la Police d'État new-yorkaise, la Garde nationale, l'Autorité des transports métropolitains et l'Autorité portuaire de New York et du New Jersey, de passer à un niveau d'alerte supérieur. Du personnel supplémentaire est déployé dans les régions à forte densité démographique et aux grands rassemblements publics. Il est important de souligner qu'il s'agit de mesures préventives et qu'elles ne sont pas fondées sur des renseignements spécifiques liant les États-Unis aux attentats de Paris.

Hier soir, le Gouverneur Cuomo [a ordonné](#) que le One World Trade Center soit illuminé aux couleurs bleue, blanche et rouge et que l'éclairage soit maintenu ce soir (samedi 14 novembre) et demain soir (dimanche 15 novembre) en signe de solidarité continue avec Paris. De plus, le sommet du bâtiment Alfred E. Smith et le bâtiment administratif du Système SUNY à Albany seront eux-aussi illuminés aux couleurs françaises ce week-end.

Le Gouverneur Cuomo a déclaré : « En cette période sombre, nous confrontons la haine qui stimule le terrorisme et les pertes et souffrances horribles qu'il peut engendrer. Nous savons également que le terrorisme n'a jamais vaincu et ne vaincra jamais. Nous sommes en deuil pour la population de Paris, en tant que New Yorkais qui ont fait l'expérience directe des mêmes souffrances et pertes lors d'une atteinte à nos valeurs de liberté et d'égalité. Toutefois, notre engagement envers ces valeurs est désormais plus fort que jamais auparavant. Aujourd'hui, nous sommes unis. Ensemble, nous rejetons l'extrémisme, condamnons la violence et collaborons afin d'atteindre un

avenir meilleur et prometteur pour tous. »

« À la lumière des horribles attentats d’hier, nous déployons des mesures préventives de sécurité à des points clés dans tout l’État. La sécurité des New Yorkais et des visiteurs de l’État est notre priorité absolue, et nous restons attentifs et en contact avec les agents locaux et fédéraux ainsi qu’avec nos agences de police partenaires. »

Division de la Sécurité intérieure et des Services d’urgence (DHSES)

Suite aux attentats de Paris, la DHSES est en contact avec des principaux représentants de sécurité publique locaux. Le Centre de surveillance de la DHSES (DHSES Watch Center) a augmenté, par précaution, le niveau de surveillance de divers grands rassemblements publics, dont différents centres sportifs, à travers l’État. La DHSES reste en état de disponibilité et est prête à partager des renseignements avec nos partenaires de la sécurité publique au niveau national si nécessaire.

Police d’État et Garde nationale

Suite aux attentats de Paris, la Police d’État et la Garde nationale new-yorkaises sont en contact avec les représentants fédéraux ainsi qu’avec leurs partenaires de la police locale, dont le Département de police de la Ville de New York. À la demande du Gouverneur, la Police d’État et la Garde nationale ont augmenté le niveau de surveillance des grandes infrastructures par précaution, dont les plaques tournantes du transport, et déploieront des ressources supplémentaires aux grands rassemblements publics.

Autorité portuaire de New York et du New Jersey

Suite aux attentats tragiques d’hier à Paris, la police de l’Autorité portuaire est en état d’alerte élevé à tous les ponts, tunnels et chemins de fer de l’agence, au World Trade Center et dans d’autres installations. Les actions comprennent un nombre plus élevé de patrouilles et de vérifications de sacs, bus, camions et de trains à différents emplacements de l’agence. Il est rappelé aux voyageurs de rester vigilants et de signaler toute activité suspecte à la police ou aux autorités.

Autorité des transports métropolitains (MTA)

La MTA a augmenté le nombre de ses patrouilles et son niveau de surveillance afin de garantir un niveau de sécurité plus élevé dans toutes ses agences. Le Département de police de la MTA a augmenté sa présence d’effectifs en uniforme ou en civil aux gares Penn Station et Grand Central Terminal ainsi que dans d’autres grandes gares des réseaux Metro-North Railroad et Long Island Rail Road. Les équipes canines et les unités de police lourdement armées assureront une protection supplémentaire ainsi qu’un signe tangible de sécurité renforcée. Les clients des chemins de fer remarqueront également davantage de patrouilles d’appoint, de patrouilles à bord des trains et de contrôles aléatoires de sacs à différents endroits.

En coulisses, le Département de police de la MTA, la sécurité de la MTA New York City Transit et les Officiers des Ponts et tunnels de la MTA partagent des renseignements et coordonnent leur réponse aux menaces avec les autres agences de police et de

sécurité afin d'assurer un réseau de sécurité harmonieux dans la région.

Les membres de la police de la Ville de New York et de la Garde nationale de New York ont été affectés à des emplacements importants de la MTA depuis plus d'un an, et ils participent à la sécurité au sein de ces endroits et rassurent le public que les dirigeants s'inquiètent de sa sécurité. La MTA surveille minutieusement les grands événements publics organisés dans ou à proximité de ses installations et est très attentive aux activités qui s'y tiennent.

La MTA travaille en étroite collaboration avec le NYPD afin de protéger les métros et les bus new-yorkais, et les Officiers des Ponts et tunnels de la MTA emploient une surveillance visuelle et technologique afin d'assurer la sécurité dans les sept ponts et deux tunnels de la Ville de New York.

« Si vous voyez quelque chose, dites quelque chose »

Il est rappelé aux New Yorkais d'être attentifs à leur environnement et de signaler toute activité suspecte. Ces renseignements peuvent être adressés au Centre antiterrorisme du Centre de renseignements de l'État de New York via sa ligne téléphonique d'informations sur le terrorisme : 1-866-SAFENYS (1-866-723-3697) ; ou par e-mail : ctcenter@nysic.ny.gov.

###

Des informations complémentaires sont disponibles à l'adresse www.governor.ny.gov
État de New York | Chambre Exécutive | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418